



| | | |
|------|--|------------------------------------|
| CD | CODICI | |
| TSK | Tipo scheda | BDR |
| NCT | CODICE UNIVOCO | |
| NCTN | Numero | 2020-1094-4 |
| INT | Intervento | Restauro Teatrino delle Marionette |
| AM | RIFERIMENTI AMMINISTRATIVI | |
| AMD | ATTO DI AFFIDAMENTO LAVORI | |
| AMR | RIFERIMENTI AMMINISTRATIVI | |
| AMRL | Legge | L.R. 18/2000 |
| AMRP | Piano di riferimento | piano museale 2020 |
| LC | LOCALIZZAZIONE GEOGRAFICO-AMMINISTRATIVA | |
| PVC | LOCALIZZAZIONE GEOGRAFICO-AMMINISTRATIVA | |
| PVCP | Provincia | PR |
| PVCC | Comune | Fontanellato |

PVCN Sede Museo Rocca Sanvitale

| OG | OGGETTO | |
|------|--------------------------|---|
| OGT | OGGETTO | |
| OGTD | Oggetto | marionetta |
| OGTT | Tipologia oggetto | marionetta |
| OGTQ | Numero | 23 |
| OGTO | Indicazioni sull'oggetto | Le 23 marionette del teatrino giocattolo di Maria Luigia d'Asburgo sono realizzate interamente in carta (n. 4 marionette) oppure in carta e tessuti di diverso genere (n. 19 marionette). |
| OGTS | Soggetto/ Titolo | Marionette |
| OGTP | Provincia | PR |
| OGTC | Comune | Fontanellato |
| OGTE | Sede | Museo Rocca Sanvitale |
| MTC | Materia e tecnica | carta/tessuti |
| ADT | Datazione | XIX secolo |
| OG | OGGETTO | |
| OGT | OGGETTO | |
| OGTD | Oggetto | teatrino |
| OGTT | Tipologia oggetto | teatrino |
| OGTO | Indicazioni sull'oggetto | Il teatrino dei burattini giocattolo, appartenuto ai figli di Maria Luigia d'Asburgo, è un'opera di origine austriaca risalente alla prima metà del XIX sec., realizzata con l'impiego di materiale eterogeneo quale legno, carta, carta pesta, stoffe, fili metallici, etc. Si presenta come un classico teatro per marionetta del XIX secolo. La tradizione vuole che ad acquistarlo fosse stata la stessa Duchessa in uno dei tanti viaggi in Austria a dimostrazione dell'affetto che la legava alla figlia. Si tratta di un tipico teatrino ottocentesco. Il proscenio neoclassico ospita sotto le insegne asburgiche una piccola corte nobiliare composta da 24 marionette, di 15 cm circa, con varie scene fra interni e boschi. |
| OGTS | Soggetto/ Titolo | Teatrino delle marionette di Maria Luigia d'Asburgo |

| | | |
|------|-----------|-----------------------|
| OGTP | Provincia | PR |
| OGTC | Comune | Fontanellato |
| OGTE | Sede | Museo Rocca Sanvitale |

| | | |
|-----|-------------------|---------------|
| MTC | Materia e tecnica | legno dipinto |
|-----|-------------------|---------------|

| | | |
|-----|-----------|-------------------------|
| ADT | Datazione | prima metà del XIX sec. |
|-----|-----------|-------------------------|

| | | |
|----|----------------------|--|
| AO | PROGETTO DI RESTAURO | |
|----|----------------------|--|

| | | |
|-----|----------------------|--|
| AOF | ELEMENTI INFORMATIVI | |
|-----|----------------------|--|

| | | |
|------|-------------------|---------|
| AOFM | Materia specifica | tessuti |
|------|-------------------|---------|

| | | |
|------|------------------------|--|
| AOFG | Stato di conservazione | |
|------|------------------------|--|

Tutte le marionette apparivano ricoperte da un consistente strato di deposito polveroso, che offuscava la cromia originaria dei tessuti e che nel tempo aveva determinato una forte disidratazione delle fibre, in particolare quelle seriche, che in alcuni casi si avvicinavano per consistenza ed aspetto a manufatti cartacei. Nel caso di alcuni abiti femminili, caratterizzati da ampie gonne in taffetas di seta, si rilevavano numerosi tagli, lacune e lacerazioni estese. Alcuni elementi decorativi risultavano staccati e scuciti. Erano stati realizzati nel tempo alcuni interventi manutentivi con filati incongrui e punti piuttosto grossolani, nel tentativo di evitare la perdita di materiale e il deterioramento di alcuni elementi. Le uniformi in panno di lana apparivano interessate da rosure di tarma e abrasioni del "vello" che lasciavano a vista il fondo più chiaro del tessuto, senza il classico effetto di tridimensionalità del pannello. I filati metallici utilizzati per alcune finiture apparivano ossidati e scomposti; i bordi di polsi e le rifiniture di abiti e giacche in pizzo erano scuriti e deformati.

| | | |
|----|----------------------|--|
| AO | PROGETTO DI RESTAURO | |
|----|----------------------|--|

| | | |
|-----|----------------------|--|
| AOF | ELEMENTI INFORMATIVI | |
|-----|----------------------|--|

AOFG Stato di conservazione

La struttura lignea è in buone condizioni statiche. È composta da essenze differenti (abete, larice, pioppo, rovere). Per necessità di musealizzazione sono state incollate e inchiodate in verticale due stecche di larice con scanalatura sul retro delle colonne, in modo da poter inserire un vetro. In realtà questa protezione era molto limitata, in quanto tutta la parte lignea dipinta rimaneva esposta alla possibilità di essere toccata dal pubblico. Inoltre, il vetro frangibile e oscillante nelle guide rappresenta un pericolo potenziale per i visitatori e per l'opera. I depositi particellari erano cospicui, specie negli incavi degli incastri, sulla faccia superiore e sui fori delle cantinelle e all'interno del vano retrostante il palcoscenico. Era presente rosime da insetti xilofagi, limitatamente agli elementi in abete e pioppo. Le parti dipinte a tempera erano segnate da gore di acqua e da polvere di pece fusa, oltre a cadute di pellicola pittorica e abrasioni a causa antropica. Il sipario, in tela di cotone apprettata e dipinta a tempera, era lacerato lungo il bordo superiore ed era stato incollato e inchiodato al bastone per le movimentazioni. Nel bordo inferiore era stato infilato un tondino di ferro, il cui peso ha causato la deformazione permanente della tela, che è libera sui lati e priva di cimosa. La superficie dipinta era frammentata in scaglie; inoltre erano ampiamente diffuse pieghe e abrasioni, con conseguente perdita di colore. Le lacerazioni erano risolte con toppe incollate

AO PROGETTO DI RESTAURO

AOF ELEMENTI INFORMATIVI

AOFG Stato di conservazione

FONDALI E QUINTE: I 71 disegni da restaurare si presentavano in precario stato di conservazione. Da un punto di vista conservativo, le problematiche osservate sono imputabili principalmente a danni di natura antropica dovute all'utilizzo del teatrino da parte di bambini e da pregresse modalità di conservazione non idonee; con il tempo, tali fattori si sono manifestati sulle opere con danni principalmente di natura fisica e biologica. TESTE IN CARTAPESTA ED INSERTI IN CARTA DELLE MARIONETTE: Nella maggior parte dei casi il capo delle marionette presentava numerosi punti di rottura in corrispondenza delle giunture della testa, del collo, delle spalle e del foro di passaggio del filo di ferro. Gli inserti in carta impiegati per le rifiniture risultavano parzialmente distaccati dal vestito, lacerati e lacunosi. In generale erano visibili evidenti depositi di polvere e depositi di natura eterogenea, inoltre la maggior parte delle marionette provviste di copricapo presentavano in corrispondenza della nuca o della fronte residui di colla di origine animale impiegata per il fissaggio dei capelli alla testa delle marionette.

RE INTERVENTO DI RESTAURO

RES RESTAURO

RESL Data fine lavori
(yyyy/mm/dd) 31/12/2020

RESR Relazione tecnica finale

La prima operazione effettuata è stata la depolveratura controllata con microaspiratore senza smontare nessun indumento per non compromettere l'integrità dei manufatti. Il secondo intervento a cui sono state sottoposte è stata una vaporizzazione a freddo con vaporizzatore a ultrasuoni, che ha permesso di reidratare le fibre tessili e facilitato la messa in forma degli abiti tramite imbottiture inserite durante l'asciugatura, realizzate ad hoc per ogni singolo indumento, in particolare per gli abiti femminili con ampie gonne. I filati metallici sono stati sottoposti a tampone con alcool a 98° per ridurre l'ossidazione e restituire lucentezza. Una volta preparati i materiali idonei al restauro, tinti in nuances il più possibile simili agli originali, si è proceduto al consolidamento delle aree compromesse, sia quelle a vista (abiti esterni) che quelle interne (sottogonne, culottes femminili ecc...), con attenzione particolare agli indumenti femminili in seta che, nelle lacune, hanno necessitato un riordino dei fili scomposti. Il consolidamento è stato effettuato a cucito ove possibile mentre dove il tessuto non ha permesso il passaggio dell'ago perché troppo disidratato e tendente a fratturarsi, è stato applicato dal retro un supporto in velo di seta trasparente, trattato con resina termoadesiva ed applicato a caldo mediante termocauterio.

RES RESTAURO

RESL Data fine lavori
(yyyy/mm/dd) 31/12/2020

La struttura lignea è stata smontata e la polvere superficiale è stata rimossa con pennelli e aspiratori dal legno a vista. All'interno degli incavi è stato necessario rimuovere con ferretti da dentista i depositi compattati, comprendenti anche frammenti di insetti. Il legno è stato pulito con spugne a suzione in PVA, inumidite. Il retro e i bordi esterni del timpano sono stati verniciati in smalto azzurro; questa stesura non è originale. Presentava diversi strati di adesivo vinilico e frammenti di carta fotossidata, segno che un tempo si incollavano locandine o avvisi all'interno del frontone. L'adesivo vinilico è stato fatto rigonfiare con applicazioni di acqua calda in spugne a suzione in PVA, quindi scalzato con spatole a foglia d'olivo. La stessa pratica è stata applicata sui residui di colle animali, mentre depositi di silicone, usati per far aderire delle viti, sono stati rimossi con le sole spatole. Come trattamento antitarlo è stato approntato un sistema di assorbimento di vapori di permotrina in etere di petrolio, invece di un'applicazione direttamente su legno, per evitare interazioni con le parti in carta. Le parti dipinte sono state depolverate molto leggermente con pennelli in nylon; la delicatezza delle superfici non ha permesso puliture tradizionali. Le abrasioni sono state corrette con acquarello e le gore di acqua e le tracce di pece sono state corrette a pastello. A pastello è stata ricostruita la base del proscenio, che è quindi molto delicata e non deve entrare mai a contatto diretto con le mani o con altre superfici, neanche a scopo protettivo. Il sipario è stato liberato dal tondino di ferro e svincolato dal bastone, togliendo i chiodi e staccando delicatamente il lembo incollato con spatoline a foglia d'olivo; sul legno sono presenti frammenti della parte superiore della tela, probabilmente risalenti all'incollaggio originale. Il sipario è stato riportato a una maggiore planarità, specie nella parte superiore, contestualmente alla messa in sicurezza della pellicola pittorica, avvenuta facendo riaderire le scaglie con una pasta d'amido di frumento. La presa è avvenuta sotto pesetti e si è operato per piccole zone localizzate. Le toppe labili sono state staccate a spatolina; lacerazioni e mancanze di tela sono state risarcite con inserti in poliestere, fatti aderire con resina poliammide e termocauterio. La reintegrazione pittorica è stata eseguita con colori ad acquarello e le macchie scure e i fondi chiari sono stati risolti a pastello.

RESR Relazione tecnica finale

RES RESTAURO

RESL Data fine lavori (yyyy/mm/dd) 31/12/2020

RESR Relazione tecnica finale

FONDALI E QUINTE: Dopo aver analizzato il materiale e individuato le problematiche principali, si è proceduto con la rimozione a secco di depositi superficiali, eseguita con polvere di gomma Staedtler, gomme Wishab e spugne in lattice Smoke-Off Sponge, in grado di captare il particolato atmosferico senza impartire sollecitazioni meccaniche sulla superficie del supporto. Le lacune e le lacerazioni sono state risarcite con veli e carte giapponesi selezionati secondo la tipologia di fibre dell'impasto, la texture superficiale, la grammatura dei supporti originali. Il risarcimento è stato eseguito tramite l'adesione lungo i margini della lacuna di uno o due strati di carta e velo giapponese mediante etere di cellulosa. In generale, per il risarcimento delle lacune sono state impiegate le carte giapponesi Kami W8, W15, W 12 e Japico 632650, mentre per la chiusura di strappi e per il consolidamento superficiale delle zone abrase è stato impiegato il velo Tengujo 3,7 g/m2, in modo da effettuare un restauro resistente garantendone la massima trasparenza. Dopo il risarcimento delle lacune si è proceduto con l'integrazione cromatica dei restauri con acquerelli Winsor&Newton e matite colorate, al fine di garantire un buon livello di uniformità tra restauro e l'originale. MARIONETTE: L'intervento di restauro ha previsto una prima pulitura superficiale con pennelli a setole morbide ed una aspirazione dei depositi polverulenti con microaspiratore museale Muntz. Le macchie di natura eterogenea sono state rimosse meccanicamente mediante bisturi e per tamponamento leggero con soluzione idroalcolica (70% alcol e 30% acqua demineralizzata). Le fessurazioni a carico del capo, del collo e delle spalle sono state risarcite con carta giapponese (Kami W8) precedentemente tinta con acquerelli Winsor&Newton, ridotta in polpa con amido Zin Shofu e fatta aderire mediante spatole metalliche e pennelli. Per quanto riguarda le divise in carta, i cappelli, i calzari e gli inserti sono stati impiegati velo Tengujo 3,7 g/m2 e carta giapponese W12 e W11 precedentemente tinta con acquerelli. A conclusione dell'intervento si è proceduto l'integrazione cromatica delle parti restaurate mediante acquerelli Winsor&Newton e matite colorate.

DO FONTI E DOCUMENTI DI RIFERIMENTO

FTA DOCUMENTAZIONE FOTOGRAFICA

FTAZ Immagine



FTAY Didascalia

Fontanellato, Rocca Sanvitale, Teatrino delle Marionette, veduta d'ambiente -Archivio fotografico del Comune di Fontanellato

DO FONTI E DOCUMENTI DI RIFERIMENTO

FTA DOCUMENTAZIONE FOTOGRAFICA

FTAZ Immagine



FTAY Didascalia

Fontanellato, Rocca Sanvitale, Teatrino delle Marionette, marionetta 4 prima del restauro - Archivio fotografico del Comune di Fontanellato

FTA DOCUMENTAZIONE FOTOGRAFICA

FTAZ Immagine



FTAY Didascalia

Fontanellato, Rocca Sanvitale, Teatrino delle Marionette, marionetta 4 (dettaglio) prima del restauro - Archivio fotografico del Comune di Fontanellato

FTA DOCUMENTAZIONE FOTOGRAFICA

FTAZ Immagine



FTAY Didascalia

Fontanellato, Rocca Sanvitale, Teatrino delle Marionette, marionetta 4 durante il restauro - Archivio fotografico del Comune di Fontanellato

FTA DOCUMENTAZIONE FOTOGRAFICA

FTAZ Immagine



FTAY Didascalia

Fontanellato, Rocca Sanvitale, Teatrino delle Marionette, marionetta 4 (dettaglio) dopo il restauro - Archivio fotografico del Comune di Fontanellato

FTA DOCUMENTAZIONE FOTOGRAFICA

FTAZ Immagine



FTAY Didascalia

Fontanellato, Rocca Sanvitale, Teatrino delle Marionette, marionetta 7 (dettaglio) prima del restauro - Archivio fotografico del Comune di Fontanellato

FTA DOCUMENTAZIONE FOTOGRAFICA

FTAZ Immagine



FTAY Didascalia

Fontanellato, Rocca Sanvitale, Teatrino delle Marionette, marionetta 7 (dettaglio) dopo il restauro - Archivio fotografico del Comune di Fontanellato

FTA DOCUMENTAZIONE FOTOGRAFICA

FTAZ Immagine



FTAY Didascalia

Fontanellato, Rocca Sanvitale, Teatrino delle Marionette, marionetta 9 prima del restauro - Archivio fotografico del Comune di Fontanellato

FTA DOCUMENTAZIONE FOTOGRAFICA

FTAZ Immagine



FTAY Didascalia

Fontanellato, Rocca Sanvitale, Teatrino delle Marionette, marionetta 9 (dettaglio) durante il restauro - Archivio fotografico del Comune di Fontanellato

FTA DOCUMENTAZIONE FOTOGRAFICA

FTAZ Immagine



FTAY Didascalia

Fontanellato, Rocca Sanvitale, Teatrino delle Marionette, marionetta 9 dopo il restauro - Archivio fotografico del Comune di Fontanellato

FTA DOCUMENTAZIONE FOTOGRAFICA

FTAZ Immagine



FTAY Didascalia

Fontanellato, Rocca Sanvitale, Teatrino delle Marionette, marionetta 10 prima del restauro - Archivio fotografico del Comune di Fontanellato

FTA DOCUMENTAZIONE FOTOGRAFICA

FTAZ Immagine



FTAY Didascalia

Fontanellato, Rocca Sanvitale, Teatrino delle Marionette, marionetta 10 (dettaglio) durante il restauro - Archivio fotografico del Comune di Fontanellato

FTA DOCUMENTAZIONE FOTOGRAFICA

FTAZ Immagine



FTAY Didascalia

Fontanellato, Rocca Sanvitale, Teatrino delle Marionette, marionetta 10 dopo il restauro - Archivio fotografico del Comune di Fontanellato